



RELATÓRIO FINAL

MISSÃO INVERSA HOLANDA



ÍNDICE

ENQUADRAMENTO	3
DESENVOLVIMENTO DOS TRABALHOS	4
I. RECOLHA DE INFORMAÇÃO E ALINHAMENTO DOS TRABALHOS A REALIZAR	4
II. VALIDAÇÃO DE MATERIAIS, IDENTIFICAÇÃO E CARACTERIZAÇÃO DOS STAKEHOLDERS, RECOLHA DE INFORMAÇÃO JUNTO DAS EMPRESAS PARTICIPANTES E CONVITE ÀS EMPRESAS DO MERCADO-ALVO	4
III. PREPARAÇÃO DO PROGRAMA DA VISITA DA MISSÃO INVERSA	5
IV. MISSÃO INVERSA E ACOMPANHAMENTO PRESENCIAL DA COMITIVA	5
V. PREPARAÇÃO DO RELATÓRIO FINAL	5
PARCEIROS	6
NÚMEROS-CHAVE	7
OPERADORES TURISTICOS	7
PARCEIROS PORTUGUESES	7
VISITAS DE CONTATO	7
DIAS DE TRABALHO	7
PARTICIPANTES	8
REGISTO FOTOGRÁFICO	15
Dia 1	15
Dia 2	17
Dia 3	19
Dia 4	21
NOTÍCIAS E PUBLICAÇÕES INTERNACIONAIS	22
NOTAS FINAIS	35
ANEXOS	37
I. PROGRAMA DA MISSÃO INVERSA HOLANDA	38
I. BOARDING PASSES BILHETES DE AVIÃO	51

ENQUADRAMENTO

O presente relatório final tem por finalidade evidenciar os trabalhos realizados na organização e execução da Missão Inversa do mercado Holanda, no âmbito do projeto "**Portuguese Rural Experiences**" (04/SIAC/2017) o qual foi desenvolvido para apresentar uma gama de atividades turísticas em áreas rurais do Norte, Centro e Alentejo de Portugal.

Este projeto destaca-se pelo ênfase dada à realização de atividades de animação e gastronômicas de qualidade, utilizando uma estratégia de cooperação e competição entre diferentes entidades e empresas. Essa abordagem tem como objetivo impulsionar a internacionalização e a competitividade das regiões envolvidas.

Os principais beneficiários deste projeto são a NOR.TUR.NAT - ASSOCIAÇÃO DE TURISMO DE NATUREZA E ANIMAÇÃO TURÍSTICA e a FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE TURISMO RURAL.

A NOR.TUR.NAT, sediada em Ribeira de Pena e estabelecida em 2006, tem como objetivo principal promover o turismo de natureza e animação turística. A organização visa desenvolver serviços integrados e inovadores, aproveitando ao máximo as potencialidades da região e do país, além de buscar a internacionalização de seus membros.

Por outro lado, a FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE TURISMO RURAL foi formada com o propósito de criar uma identidade comum para a oferta nacional de turismo rural. Sua ênfase reside em oferecer experiências de qualidade e distintivas, aumentar a competitividade das empresas do setor, estabelecer parcerias estratégicas com organizações nacionais e internacionais, e estabelecer um plano sólido para promover, comercializar e vender essas experiências.

Esta ação visou a organização de uma Missão Inversa de *stakeholders* ligados ao Turismo (*buyers*), tendo como objetivo o contacto, convite e acompanhamento dos convidados a visitas "in loco" das diversas empresas e entidades, em cada região, criando e fortalecendo laços comerciais tendo em vista potenciar a promoção internacional das regiões portuguesas envolvidas no programa.

Esta Missão Inversa foi realizada entre os dias 21 a 25 de Novembro de 2022.

DESENVOLVIMENTO DOS TRABALHOS

A metodologia de trabalho pretendeu ir ao encontro de uma elevada qualidade e eficiência dos serviços a prestar, tais como, a identificação, o contacto e a organização do processo de deslocação dos convidados estrangeiros participantes na Missão Inversa ao mercado português, às regiões-alvo do projeto.

I. RECOLHA DE INFORMAÇÃO E ALINHAMENTO DOS TRABALHOS A REALIZAR

Validação das expectativas e do cronograma, face à data de aprovação da proposta;

Definição do perfil das empresas a serem contactadas;

Confirmação dos gestores de projeto em ambas as entidades e do método de partilha de informação;

Recolha de informação relevante sobre as regiões e sobre as empresas a participar na Missão Inversa;

Troca de impressões e alinhamento final quanto à tipologia e perfil das empresas a contactar.

II. VALIDAÇÃO DE MATERIAIS, IDENTIFICAÇÃO E CARACTERIZAÇÃO DOS STAKEHOLDERS, RECOLHA DE INFORMAÇÃO JUNTO DAS EMPRESAS PARTICIPANTES E CONVITE ÀS EMPRESAS DO MERCADO-ALVO

Dada a natureza complementar das entidades contratantes, a diversidade de perfis de empresas a contactar implicava a adaptação do roteiro às suas características e interesses.

Esta tarefa aumentou as possibilidades de sucesso na obtenção de *feedback* e manifestações de interesse, por parte das empresas nos mercados-alvo desta Missão Inversa.

Assim, nesta fase foram realizadas as seguintes tarefas:

- Análise do perfil das empresas que aceitaram o convite para participar na Missão Inversa;
- Definição dos materiais promocionais do projeto (programa, apresentação das empresas, etc.);
- Análise do mercado-alvo e identificação das empresas a convidar com base no perfil determinado na Fase I;
- Convite e angariação de empresas externas para participar na Missão Inversa.



III. PREPARAÇÃO DO PROGRAMA DA VISITA DA MISSÃO INVERSA

Articulação dos beneficiários do projeto, Entidades Regionais de Turismo, Entidades e planejamentos das atividades com as empresas participantes;

Organização da logística, nomeadamente voos, *transfers*, alojamento, refeições e transportes entre as instalações das empresas para a implementação do programa definido.

IV. MISSÃO INVERSA E ACOMPANHAMENTO PRESENCIAL DA COMITIVA

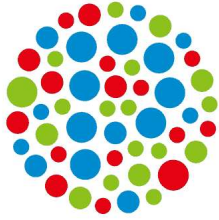
Foi garantido, em articulação com todas as empresa e entidades envolvidas, o acompanhamento presencial da comitiva de operadores, entre os dias 21 a 25 de Novembro de 2022, desde o momento da chegada até ao momento da partida.

V. PREPARAÇÃO DO RELATÓRIO FINAL

Recolha de toda a informação e evidências;
Realização do Relatório Final.



PARCEIROS



aicep Portugal Global



TURISMO DO PORTO E NORTE DE PORTUGAL



**Turismo
Centro
Portugal**

Um país
dentro do País

alentejo



ribatejo

ENTIDADE REGIONAL DE TURISMO



NÚMEROS-CHAVE



6

OPERADORES TURISTICOS

Angariação de 6 empresas do *trade* do mercado-alvo.

8

PARCEIROS PORTUGUESES

Participação de 8 Empresas



13

VISITAS DE CONTATO

Realização de 13 visitas a empresas de turismo e locais turísticos de interesse

5

DIAS DE TRABALHO



1600 KM

PARTICIPANTES





Identificação da empresa

Nome da Empresa	Barrio Life			
Morada	Panamalaan 2H	Código postal	1019 AZ Amsterdã	Holanda
Website	https://www.barrio-life.nl/		E-mail geral	info@barrio-life.nl
Nome do contacto	Wendy Jacobs		E-mail direto	wendy.jacobs@barrio-life.nl
Cargo	Ceo da Empresa		Telefone	020-2214178

Caraterização da empresa

Atividade principal	Comercialização de programas de viagens individuais e Grupos
Descrição da empresa	Operador para o mercado holandês que se dedica à criação de pacotes de viagens para famílias e grupos. Especializada em Portugal, Andaluzia, Marrocos e Saara. Organiza viagens em família, viagens culturais, natureza, luxo, fly and drive e viagens de touring para grupos. Vende diretamente ao cliente final.
Produtos e/ou serviços	Pacotes de viagens para individuais e grupos.
Experiência com produtos portugueses	Sim. Já comercializa Programas em Portugal
Produtos/Serviços de interesse	Aumento do numero de produtos em Portugal.

Informação adicional

Observações	
-------------	--



■ Identificação da empresa

Nome da Empresa	PrioloTravel			
Morada	Burgemeester Roelenweg 13	Código postal	8021 EV Zwolle	Holanda
Website	https://priolotravel.nl/		E-mail geral	info@priolotravel.nl
Nome do contacto	Cyrillo Stall	E-mail direto	c.staal@hotmail.com	
Cargo	Responsável por prospeção de mercado	Telefone	0031 646246656	

■ Caraterização da empresa

Atividade principal	Comercialização de programas de viagens Portugal
Descrição da empresa	Operador para o mercado holandês que se dedica à criação de pacotes de viagens para famílias e grupos em Portugal Especializada em Portugal incluindo ilhas Organiza viagens em Portugal, programas á medida sempre de acordo com as preferências do cliente Iniciou atividade em 2015 Vende diretamente ao cliente ao cliente final
Produtos e/ou serviços	Pacotes de viagens para individuais e grupos.
Experiência com produtos portugueses	Sim. Já comercializa Madeira e Açores e Portugal continental
Produtos/Serviços de interesse	Desenvolvimento de novos pacotes para o interior de Portugal

■ Informação adicional

Observações	
-------------	--



Identificação da empresa

Nome da Empresa	Sajet Specials			
Morada	Sadatweg 58	Código postal	2622 AP Delft	Holanda
Website	https://sajetspecials.nl/		E-mail geral	info@sajetspecials.nl
Nome do contacto	Jaqueline Sajat	E-mail direto	info@sajetspecials.nl	
Cargo	Ceo da Empresa	Telefone	+39 33 43 38 75 59	

Caraterização da empresa

Atividade principal	Comercialização de programas de viagens personalizados e de Luxo
Descrição da empresa	Operador para o mercado holandês que se dedica à criação de pacotes de viagens para famílias e grupos de luxo Organiza viagens em família, viagens culturais, natureza, luxo, fly and drive e viagens de touring para grupos, etc Todos os programas de viagem são feitos à medida do cliente. Vende diretamente ao cliente ao cliente final
Produtos e/ou serviços	Pacotes de viagens para individuais e grupos personalizados
Experiência com produtos portugueses	Sim. Já comercializa Madeira
Produtos/Serviços de interesse	Criação de programas personalizados no interior de Portugal ao exemplo do que faz na Madeira

Informação adicional

Observações	
-------------	--



■ Identificação da empresa

Nome da Empresa	The Travel Club			
Morada	Landzichtweg 62 - 1.7	Código postal	4105 DP Culemborg	Holanda
Website	https://www.thetravelclub.nl/		E-mail geral	mailto:info@thetravelclub.nl
Nome do contacto	Linda Van Haaster		E-mail direto	linda@thetravelclub.nl
Cargo	Especialista em viagens temáticas mundo		Telefone	31639437364

■ Caraterização da empresa

Atividade principal	Comercialização de programas de viagens. Aconselhamento de viagens. Viagens personalizadas.
Descrição da empresa	Operador para o mercado holandês que se dedica à criação de pacotes de viagens e consultoria em viagens. Organiza desde pacotes de férias até viagens personalizadas. Da escapadela de fim de semana à viagem pelo mundo Viagens em grupo, incentivos e viagens de negócios e viagens em família Possui uma rede de 270 colaboradores. Vende diretamente ao cliente e a agências de Viagens
Produtos e/ou serviços	Pacotes de viagens para individuais, grupos e famílias.
Experiência com produtos portugueses	Sim. Já comercializa city breaks e programas é medida
Produtos/Serviços de interesse	Criação de programas à medida em Portugal

■ Informação adicional

Observações	



■ Identificação da empresa

Nome da Empresa	Travel Counsellors			
Morada	Turfmarkt 104	Código postal	2511 DC Haia	Holanda
Website	https://www.travelcounsellors.nl/		E-mail geral	info@travelcounsellors.nl
Nome do contacto	Inge Carolina Van der Valk		E-mail direto	inge.vandervalk@travelcounsellors.nl
Cargo	Consultora de Viagens Espanha, Portugal e Itália		Telefone	0703141831

■ Caraterização da empresa

Atividade principal	Comunidade de consultores de viagens com venda direta
Descrição da empresa	Com mais de 2.000 consultores de viagens em seis países, tem acesso a uma comunidade global e forte de especialistas em viagens experientes. Adapta a viagem aos desejos dos clientes e fornece experiência em primeira mão para tornar sua a viagem o mais inesquecível possível. Como organização de viagens independente, com a nossa plataforma de reservas autodesenvolvida, o cliente beneficia da personalização que resulta da estreita colaboração com um grande número de parceiros de viagens em todo o mundo. Vende diretamente ao cliente
Produtos e/ou serviços	Pacotes de viagens personalizados
Experiência com produtos portugueses	Sim. Já elaboraram viagens á medida para Portugal
Produtos/Serviços de interesse	Como criam programas à medida é muito interessante que criem programas em Portugal

■ Informação adicional

Observações	
	



Identificação da empresa

Nome da Empresa	Vivencia Travel BV			
Morada	Leeuwenbrug 115A 7411 TH Deventer	Código postal	7411 TH Deventer	Holanda
Website	https://www.vivenciatravel.nl/		E-mail geral	info@vivenciatravel.nl
Nome do contacto	Mirjam Koster	E-mail direto	mirkos@kpnmail.nl	
Cargo	Especialista em viagens Portugal/Espanha	Telefone	0031 0570 – 769157	

Caraterização da empresa

Atividade principal	Comercialização de programas de viagens
Descrição da empresa	Operador para o mercado holandês que se dedica à criação de pacotes de viagens para famílias e grupos. Especializada em Portugal, Espanha, Itália e França. Organiza viagens em família, viagens culturais, natureza, luxo, fly and drive e viagens de touring para grupos. Iniciou atividade em 2015 e conta com um quadro de 9 colaboradores. Vende diretamente ao cliente e a agências de Viagens
Produtos e/ou serviços	Pacotes de viagens para individuais e grupos.
Experiência com produtos portugueses	Sim. Já comercializa Madeira e Açores e costa Portuguesa
Produtos/Serviços de interesse	Empresa com muito boa cotação no mercado Holandês

Informação adicional

Observações	
	

REGISTO FOTOGRÁFICO

Dia 1

Quinta São Simão

Penafiel



Tobogã

Ponte da Barca



REGISTO FOTOGRÁFICO

1º dia

Gerês Equidesafios

Parque Nacional Peneda Gerês



Hotel Rural Maria da Fonte

Povoa de Lanhoso



REGISTO FOTOGRÁFICO

Dia 2

Paço de Vitorino

Ponte de Lima



Centro de Interpretação e Promoção do vinho verde

Ponte de Lima



REGISTO FOTOGRÁFICO

Dia 2



Rinoterra Minho

Caminha



Quinta São Sebastião

Viana do Castelo

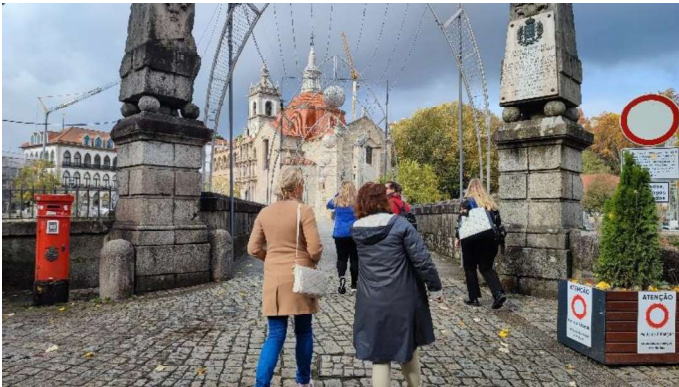


REGISTO FOTOGRÁFICO

Dia 3

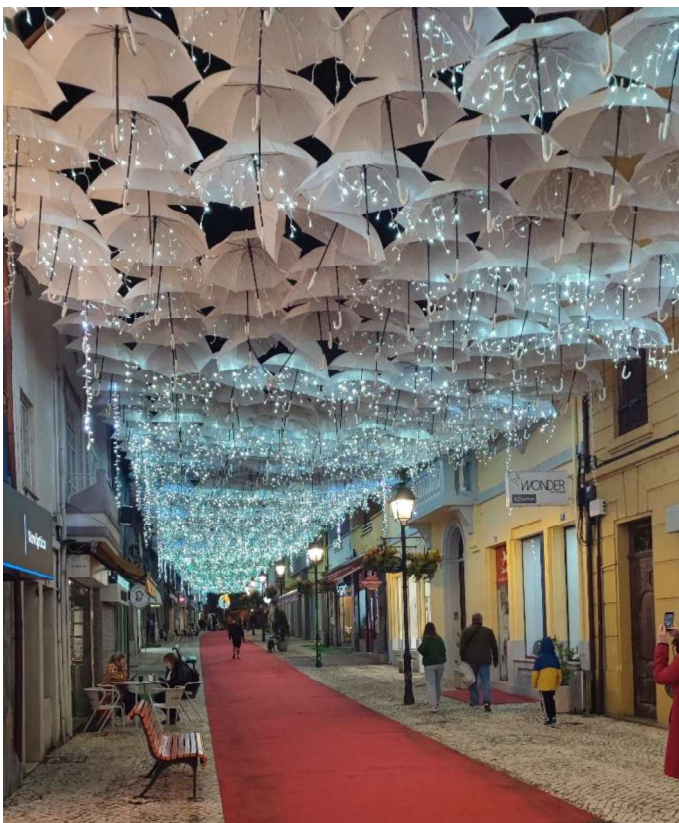
Visita a Amarante

Amarante



Visita a Águeda

Águeda



REGISTO FOTOGRÁFICO

Dia 3

Visita a Aveiro

Aveiro



Quinta da D'Anta

Figueira da Foz



REGISTO FOTOGRÁFICO

Dia 4

Visita a Óbidos

Óbidos



Visita Queijaria Flor do Vale

Alcobaça



Quinta da D'Anta

Figueira da Foz



NOTÍCIAS E PUBLICAÇÕES INTERNACIONAIS

The image shows a screenshot of a LinkedIn profile and a recent post. The profile is for Inge van der Valk, a travel advisor with 379 followers. The post, titled "Quintas in Portugal", is from 3rd+ years ago and features four photos: an aerial view of a resort with a pool, a dining table outdoors, a plate of food, and a large house with a pool. The post has 8 views and interaction options for Like, Comment, Repost, and Send.

linkedin.com/in/ingevandervalk/recent-activity/all/

Inge van der Valk
Persoonlijk reisadviseur bij Travel Counsellors NL & BE
Specialist in maatwerk- en familiereizen

Followers 379

Message

Follow

Inge van der Valk · 3rd+
Persoonlijk reisadviseur bij Travel Counsellors ...
1yr ·

Quintas in Portugal
Vorige week was ik op studiereis in Portugal waar de nadruk op landelijk gebied lag. Tijdens de reis hebben we prachtige quintas bez...see more

[See translation](#)

8 views

Like Comment Repost Send

Be the first to comment on this



Inge van der Valk

Persoonlijk reisadviseur bij Travel Counsellors NL & BE
I Specialist in maatwerk- en familiereizen

Followers 379

Message

Follow



Inge van der Valk · 3rd+

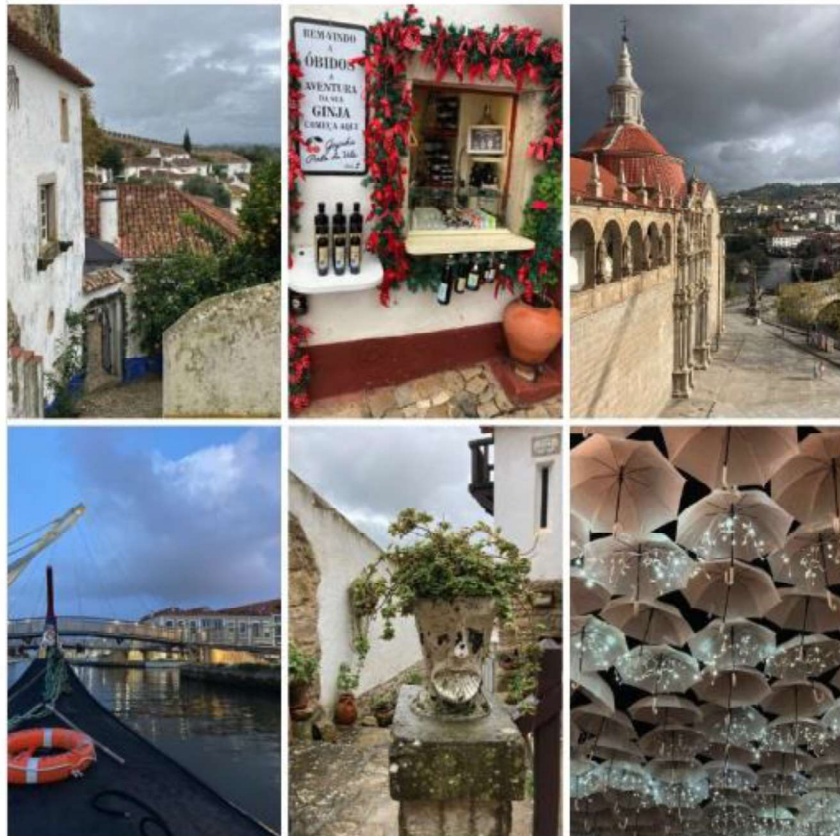
+ Follow ...

Persoonlijk reisadviseur bij Travel Counsellors ...
1yr ·

Studiereis Porto naar Lissabon

Op uitnodiging van het Portugees verkeersbureau was ik vorige week in Portugal. De reis begon in Porto en eindigde in Lissabon. We ...see more

[See translation](#)



23



Like

Comment

Repost

Send

Be the first to comment on this



Inge van der Valk - Travel Counsellor

28 de novembro de 2022 · 🌐



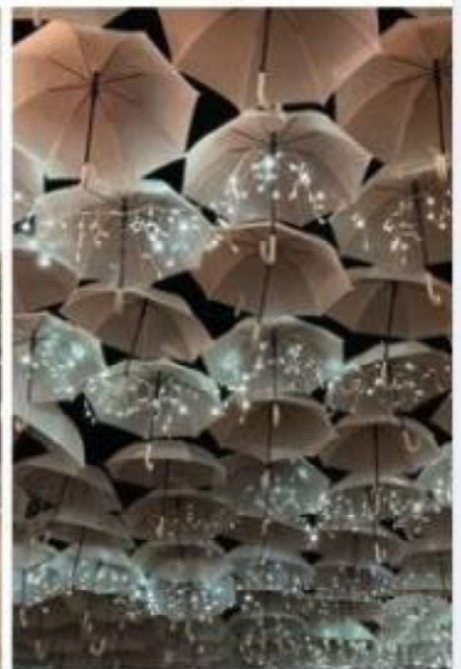
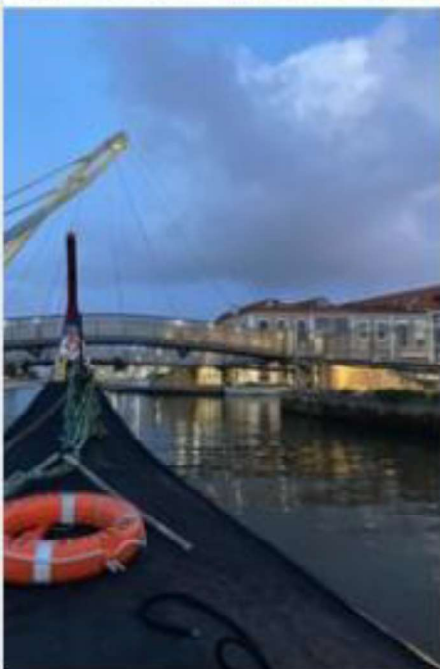
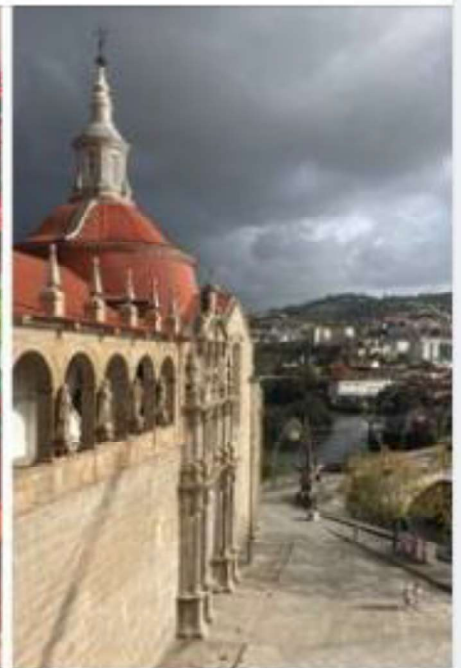
Studereis Porto naar Lissabon

Op uitnodiging van het Portugees verkeersbureau was ik vorige week in Portugal. De reis begon in Porto en eindigde in Lissabon. We reden langs wijngaarden, bezochten een prachtig nationaal park, slenterden door pittoreske stadjes en traditionele vissersdorpjes, voeren door de kanalen van Aveiro en genoten van de heerlijke Portugese keuken en goede wijnen.

Ben je op zoek naar een rondreis waarbij je cultuur en natuur combineert? Denk dan eens ...

Ver mais

Ver tradução





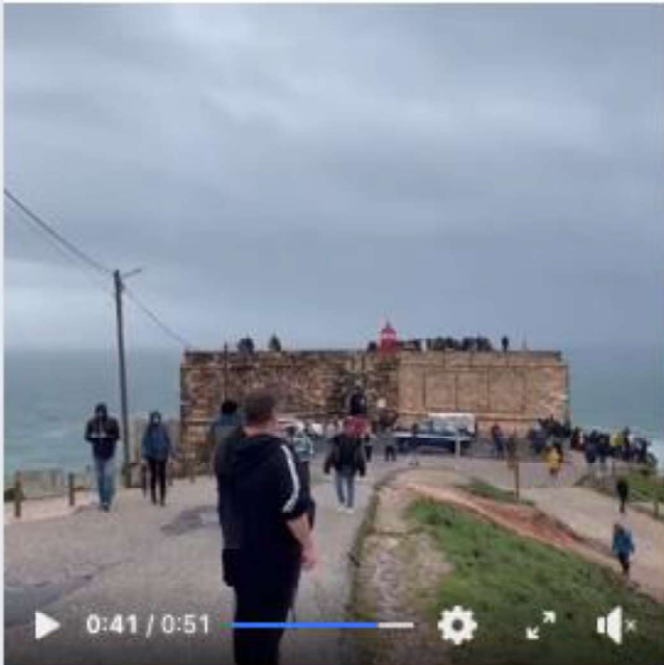
Jacqueline Sajat

24 de novembro de 2022 · 🌐



Nazare famous spot for surfing 🌊🌊 today a lot of Rain 🌧️🌍🌧️

Ver tradução



👍❤️😱 12

7 comentários

👍 Gosto

💬 Comentar

🔗 Partilhar



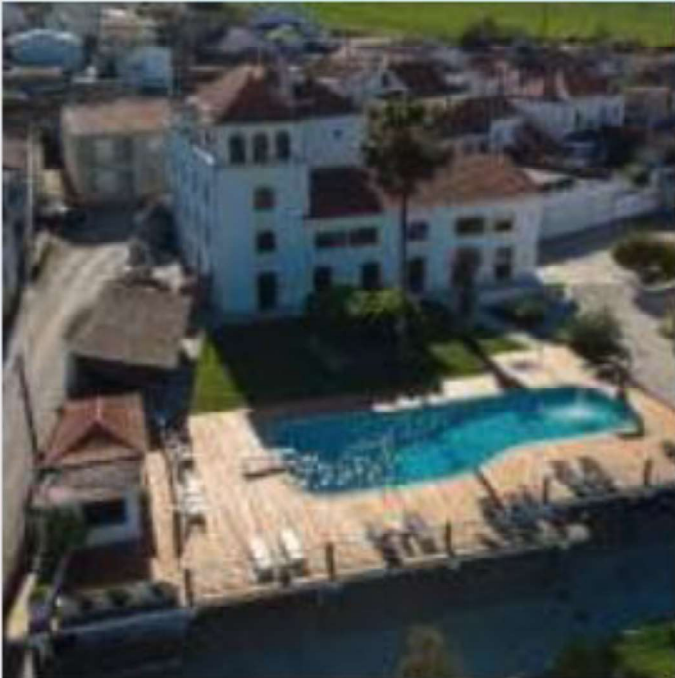
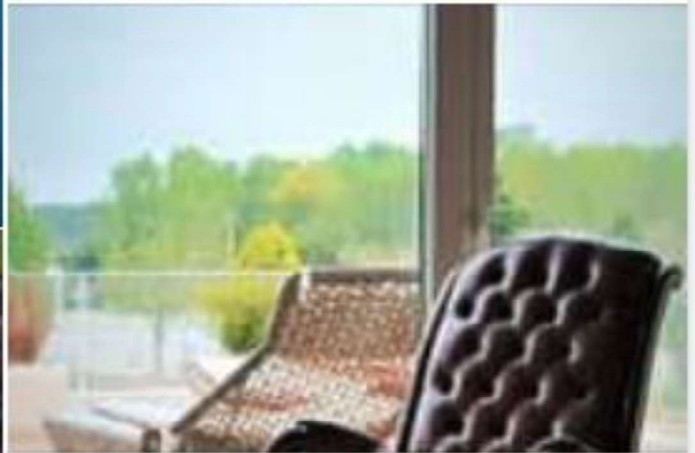
Jacqueline Sajat está em Quinta d'Anta, Hotel Rural.

23 de novembro de 2022 · Figueira da Foz, Distrito de Coimbra · 🌐



E adesso noi siamo arrivato a nostra bellissima albergo #ruralhouse #surfing #paddle #sajetspecials #inspiration #portugala #nazare surfspot 🏄🏽🏄🏽🏄🏽

Ver tradução



👍❤️ 14

5 comentários

👍 Gosto

💬 Comentar

🔗 Partilhar



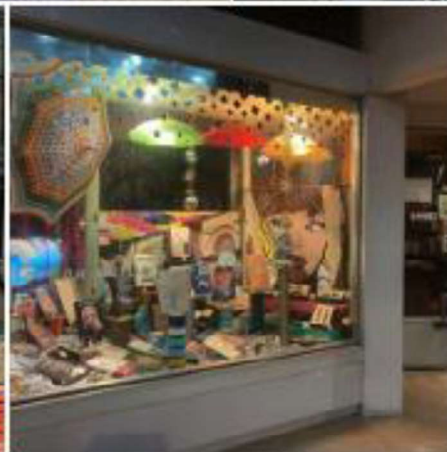
Jacqueline Sajat

23 de novembro de 2022 · 🌐



And the last one for today [#Agueda](#) [#sajetspecials](#) [#Inspectiontrip](#)

Ver tradução



👍 12

1 partilha

👍 Gosto

💬 Comentar

➦ Partilhar



Jacqueline Sajet

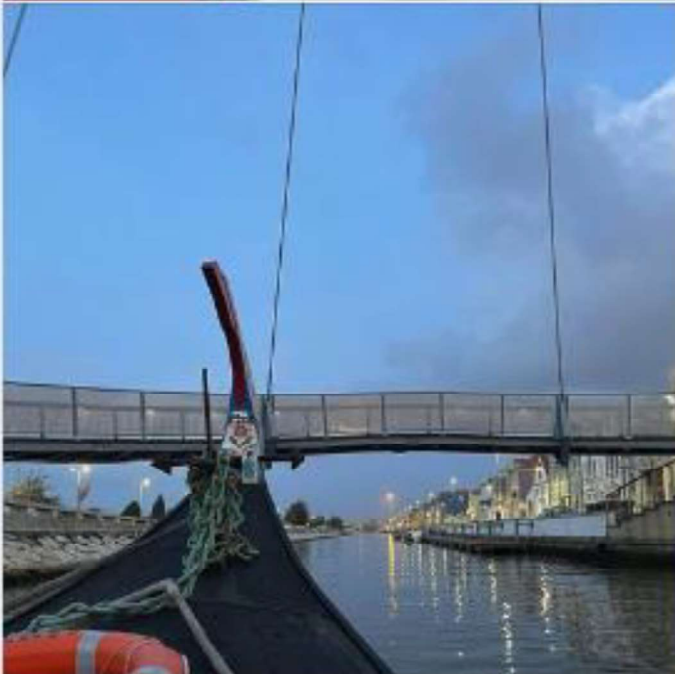
23 de novembro de 2022 · 🌐



Next stop of our Road trip through Portugal #aveiro #sajetspecials #inspiration #inspectiontrip



Ver tradução



👍❤️ 8

1 partilha

👍 Gosto

💬 Comentar

➦ Partilhar



The Travel Club Linda van Haaster



Apresentação

Welkom op de website van uw Persoonlijke Reisadviseur !
Via Travel Club regel ik al uw Vakantie- en

Página · Agência de viagens

pythagoraspark 28, Huizen, Netherlands

+31 6 39437364

linda@thetravelclub.nl

thetravelclub.nl/linda

Classificação · 5,0 (29 críticas)

Fotos

Ver todas as fotos



The Travel Club Linda van Haaster

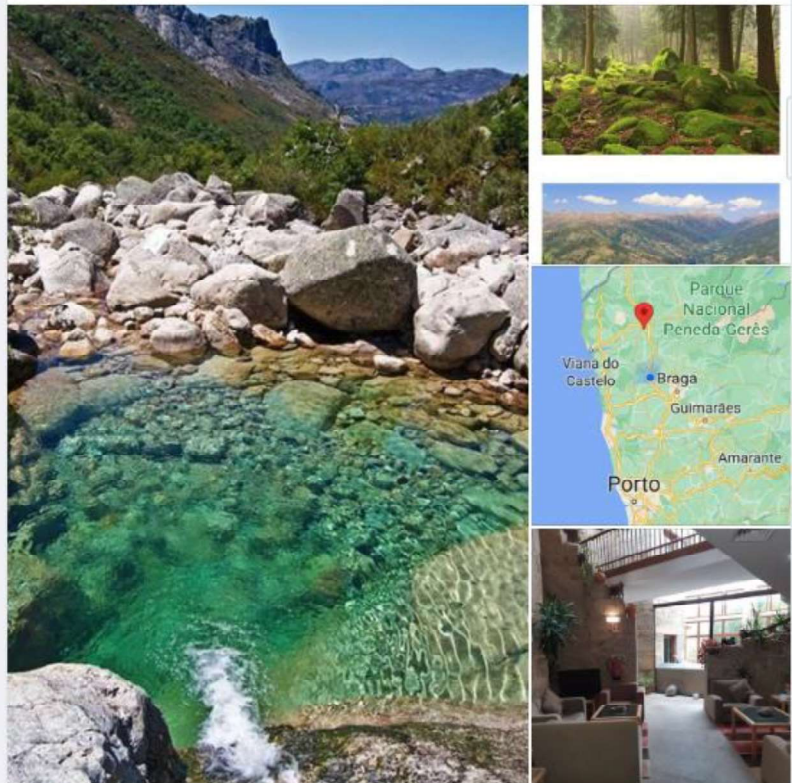
22 de novembro de 2022



Dag 1 van de studiereis Portugal (gisteren)

We laten de stad Porto achter ons en rijden door het np Penedes Gerês, waar je mooi kan wandelen fietsen (downhill!), canyoning, suppen en meer uitdagende sporten kan doen. Penedes-Gerês National Park is het oudste natuurpark van Portugal en hier komen mens, natuur en wilde dieren harmonieus samen. Grillige, granieten bergketens, weelderige bossen en weidse hoogvlaktes worden afgewisseld door traditionele dorpjes en landbouw. We slapen in een mooie Quinta.

Ver tradução



Miguel Faria e 22 outras pessoas

4 partilhas



The Travel Club Linda van Haaster

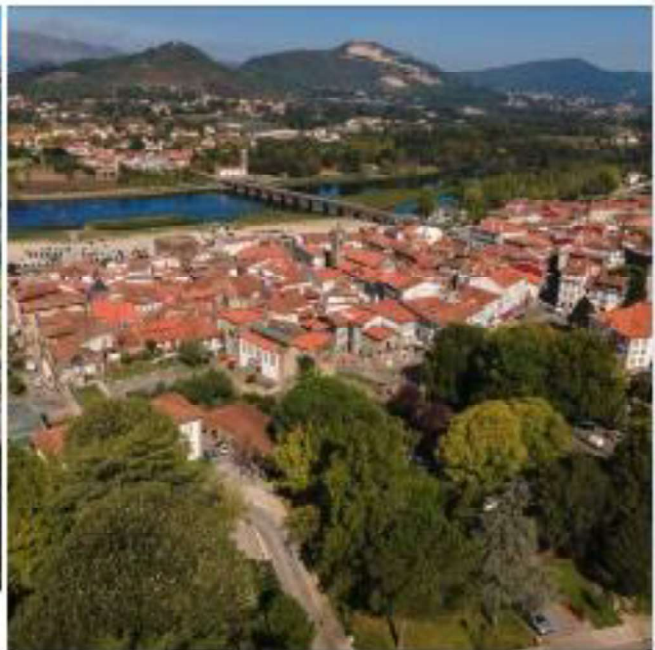
22 de novembro de 2022 · 🌐



Dag 2 Portugal, vandaag hotels bezoeken, wijnproeverij en het oudste stadje in Portugal : Ponte de Lima met overheerlijke lunch in restaurant Vaca das Corhas. Ponte de Lima is een erg mooi middeleeuws stadje aan de rivier Lima, met een brug uit de 13e eeuw. Vanuit hier lopen er 2 wandelroutes naar Santiago de Compostela.

Het is hier óngelooflijk mooi!!

Ver tradução



👍❤️ 26

1 partilha

👍 Gosto

💬 Comentar

➦ Partilhar



Escreve um comentário...



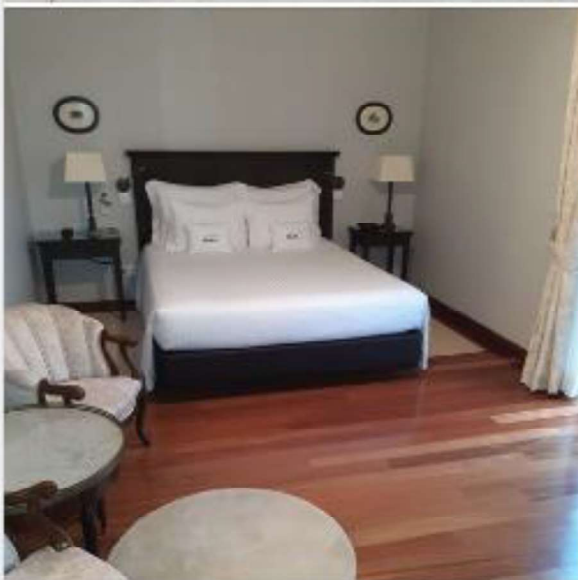
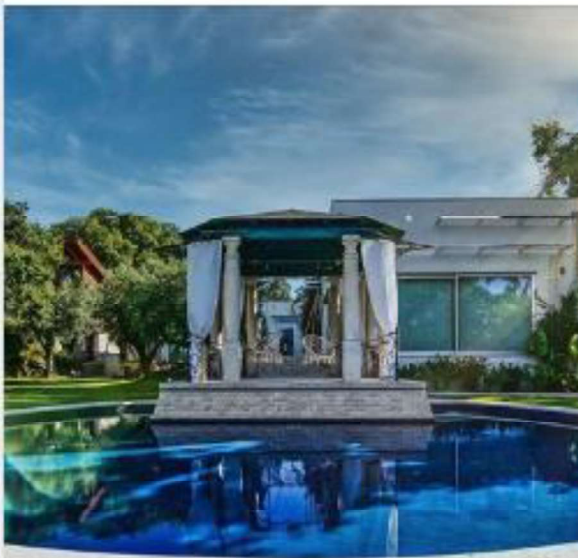


The Travel Club Linda van Haaster está em Hotel Rural Quinta de S. Sebastiao.

22 de novembro de 2022 · Viana do Castelo · 🌐

Doel van deze studiereis, is om de landelijke hotels, de zgn. Rurals te promoten. Vlieg op Porto, huur een auto, en rijd naar het noorden, je zult verbaasd staan van de schoonheid van Portugal! Zó anders dan Spanje. Hierbij plaatjes van een pareltje, Rural hotel Rinoterra. Bij de kust, veel te doen, suppen in de rivier, surfen op de oceaan, gratis wellness en heerlijk eten. Wil je op een bijzondere manier je batterij opladen, dan kan ik je dit hotel van harte aanraden!! Uurtje... Ver mais

Ver tradução



👍 20

3 comentários

👍 Gosto

💬 Comentar

🔄 Partilhar



Ver mais comentários





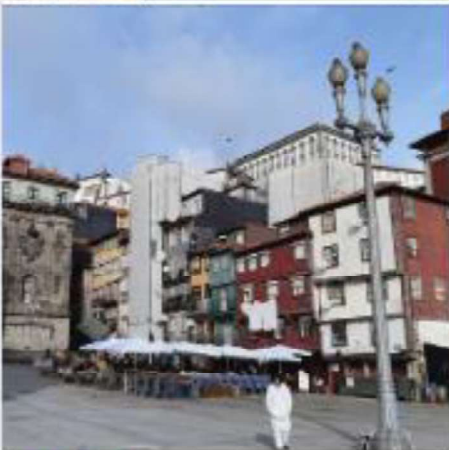
The Travel Club Linda van Haaster

23 de novembro de 2022 · 🌐



Porto, een bliksembezoekje, lunch aan het water, en snel weer door met onze rondreis. Mooie stad!

Ver tradução



Mais 3

👍❤️ 20

👍 Gosto

💬 Comentar

➦ Partilhar



Escreve um comentário...





The Travel Club Linda van Haaster está em **Quinta de Santo Antão**.

24 de novembro de 2022 · Angra do Heroísmo, Região Autónoma dos Açores · 🌐



Gisteren, dag 3 rondreis Portugal. Vanaf hotel naar Guimaraes, Amarante, Porto, Aveiro, Agueda, Nazaré.

Ver tradução



👍❤️ 24

4 partilhas

👍 Gosto

💬 Comentar

➦ Partilhar



Escreve um comentário...





The Travel Club Linda van Haaster está em Óbidos, Distrito de Leiria.

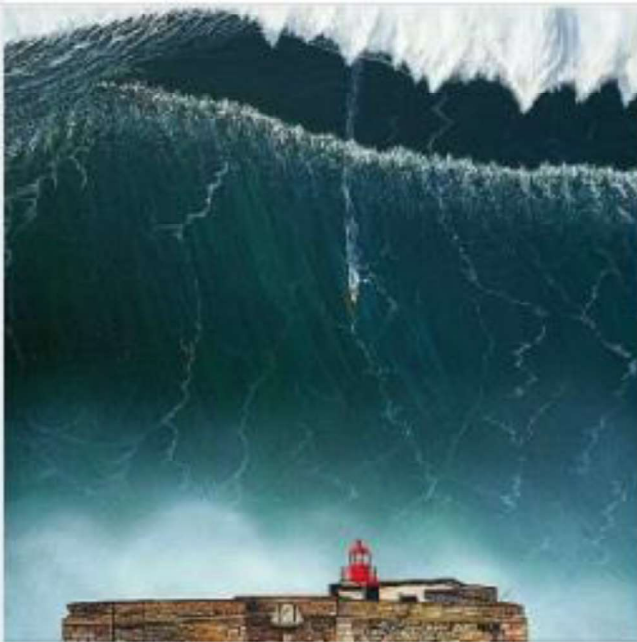
24 de novembro de 2022 · 🌐



Vandaag naar Nazaré en Obidos geweest. Nazaré is bekend vanwege de hoge golven die soms meer dan 25 m hoog worden, er worden wedstrijden golfsurfen gehouden. Onder water ligt een 5000 m diep ravijn, waardoor grote golven ontstaan.

Daarna het stadje Obiedos bekeken met gezellige nauwe straatjes, koffie gedronken met heerlijke pastei de Nata.

Ver tradução



👍❤️ 26

4 comentários 3 partilhas

👍 Gosto

💬 Comentar

🔄 Partilhar



NOTAS FINAIS

A **Missão Inversa** realizada foi bem-sucedida. A equipa de trabalho acredita que, na sua globalidade, as empresas participantes tiveram a oportunidade estar em contacto com empresas com elevado potencial de realização de negócio, tendo-se potenciado encontros de qualidade junto de decisores de relevo dentro das organizações.

Importa sublinhar que, para além dos encontros realizados, as empresas portuguesas beneficiarão de uma promoção nos mercados-alvo, tendo a intenção dos seus produtos serem divulgadas junto de muitos outros *buyers*.

É de sublinhar que os encontros programados tiveram condições de se realizar, sendo este um dado muito relevante, tendo em conta as exigências logísticas e de monitorização do projeto (distâncias a percorrer entre empresas; atividades, entre outros).

As empresas reforçaram o seu grau de conhecimento sobre o mercado-alvo desta Missão, as suas dinâmicas, concorrência, níveis de preços, mas também aquelas que são as necessidades e tendências verificadas localmente. Saíram, portanto, enriquecidos com mais dados relevantes para os seus processos de Internacionalização para o mercado-alvo.

Outro dado relevante a reter foi o interesse demonstrado pelas empresas contactadas em conhecer as empresas portuguesas e o reconhecimento quanto à qualidade e diversidade de produtos apresentados.

A receptividade e o interesse demonstrados pelas empresas são reveladores da vontade em aprofundar o conhecimento relativamente às regiões visitadas e respetivas empresas participantes e à sua oferta de produtos turísticos.





Por conseguinte, em resultado dos encontros, foram acordadas diversas solicitações para envio de informações mais detalhadas sobre os produtos, bem como, pedidos de cotação.

Não obstante as empresas da Missão Inversa referiram que a oferta da Região ainda é pouco conhecida nos mercados externos, reiteram a qualidade e a diferenciação dos seus produtos.

Será importante que as empresas da Missão Inversa sejam novamente contactadas a breve trecho e nos momentos de preparação de novas temporadas turísticas. Recomenda-se o envio de *newsletters* e de mensagens de cortesia regulares (de férias ou aniversário, por exemplo) para reforçar a presença contínua no mercado e a disponibilidade das empresas em prestar todo o tipo de esclarecimentos. Salienta-se a importância de manter contacto próximo e regular com cada um dos potenciais clientes. Não menos importante, promover convites para novas visitas a Portugal.

Não deve nunca ser descurada a capacidade de adaptação dos produtos ao mercado. Além disso, será sempre importante analisar a concorrência, construir redes de contacto e garantir a boa gestão dos clientes:

- Verificar e conhecer muito bem a concorrência proporcionará às empresas informações sobre o estado em que o mercado se encontra, o que poderá fornecer uma ideia sobre o melhor momento ou a melhor época para reforçar os *follow-ups* no mercado. A preparação e a informação sobre o mercado acautelam “o inesperado” e reduzem o desperdício de oportunidades;
- Será importante que as empresas de forma contínua monitorizem a sua capacidade de resposta célere a pedidos de informação/orçamentos decorrentes dos encontros. Uma má “primeira entrada” num mercado internacional é um mau cartão-de-visita. As consequências poderão, muitas vezes, ser irreversíveis ou levarão anos a reparar;
- A recolha e atualização regular de informações sobre o mercado facilita as abordagens e minimiza o erro, reduzindo o “efeito surpresa”;
- Tudo o que se prende com a capacidade operacional dos serviços, o grau de comprometimento e os prazos de entrega são fatores fulcrais de sucesso e devem ser sempre aprofundados e melhorados.

O sucesso deste trabalho passará sempre por um persistente seguimento dos contactos estabelecidos, pela análise refletida de cada um dos encontros e informações solicitadas, para que, com um conhecimento já mais aprofundado sobre o mercado e sobre os importadores visitantes se lhes sigam novas e mais orientadas abordagens.

ANEXOS



I. CONVITE, FLYER, BLOCO E ROTEIRO DA MISSÃO INVERSA



PORTUGUESE
RURAL
EXPERIENCES

UITNODIGING

De Portugese Federatie van Plattelandstoerisme en NORTURNAT hebben de eer om Uwe Excellentie uit te nodigen om deel te nemen aan de Reverse Mission naar Portugal om kennis te maken met het aanbod van Natuurtoerisme in de regio's Noord, Centrum en Alentejo van Portugal, in het kader van het Portugese Plattelandse Ervaringen project. De omgekeerde missie vindt plaats van 17 april tot 21 april.

Meer informatie op www.experiences.pt



WWW.EXPERIENCES.PT
VIND ALLE ERVARINGEN OP



ONTDEKKEN LIVE GEVOEL SMAAK

PORTUGAL



PARTNERS



ONTDEKKEN

Het verkennen van Portugal kan een uniek avontuur zijn door activiteiten op het land, op zee of in de lucht.



LIVE

In een klein gebied concentreert Portugal landschappen en soorten zo gevarieerd dat elke reis een genot van ontdekking wordt.



GEVOEL

De lange geschiedenis van Portugal weerspiegelt zich in een unieke cultuur die voortkomt uit de ontmoeting van zoveel mensen die zich hier hebben gevestigd.



SMAAK

De Portugese keuken wordt over de hele wereld erkend en gewaardeerd vanwege haar diversiteit, unieke smaken en kwaliteit van de producten en maakt deel uit van het nationaal erfgoed.



PORTUGUESE RURAL EXPERIENCES

REVERSE MISSION
PAÍSES BAIXOS
21ST TO 25TH NOVEMBER 2022

EXPLORE



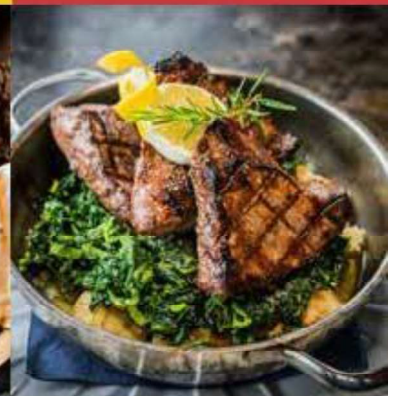
LIVE



FEEL



TASTE



Promotores:



Federação Portuguesa de Turismo Rural



Associação Nacional de Turistas

Colaborado por:



UNIÓN EUROPEA
Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional

PORTUGAL

NORTE | CENTRO | ALENTEJO



PORTUGAL

NATURAL PARKS

âmbito nacional

Parque Nacional

- 1 Peneda-Gerês

Parques Naturais

- 2 Montesinho
- 3 Litoral Norte
- 4 Alvão
- 5 Douro Internacional
- 6 Serra da Estrela
- 7 Tejo Internacional
- 8 Serras de Aire e Candeeiros
- 9 Serra de São Mamede
- 10 Sintra-Cascais
- 11 Arrábida
- 12 Sudoeste Alentejano e Costa Vicentina
- 13 Vale do Guadiana
- 14 Ria Formosa

Reservas Naturais

- 15 Dunas de São Jacinto
- 16 Serra da Malcata
- 17 Paul de Arzila
- 18 Berlengas
- 19 Paul do Boquilobo
- 20 Estuário do Tejo
- 21 Estuário do Sado
- 22 Lagoas de Santo André e Sancho
- 23 S.C. Marim - V.R.S. António

Paisagens Protegidas

- 24 Serra do Açor
- 25 Arriba Fóssil da Costa da Caparica

Monumentos Naturais

- 26 Cabo Mondego
- 27 Portas de Rodão
- 28 Pegadas de Dinossaúrios de Ourém/Torres Novas
- 29 Carenque
- 30 Pedra da Mua
- 31 Lagosteiros
- 32 Pedreira do Avelino

âmbito regional/local - DL 19/93

Paisagem Protegida

- 33 Albufeira do Azilbo
- 34 Corno do Bico
- 35 Lagoas de Bertandos e São Pedro de Arcos
- 36 Serra de Montejunto

âmbito regional/local - DL 142/2008

Parque Natural Regional

- 37 Vale do Tua

Reserva Natural Local

- 38 Paul da Tornada
- 39 Estuário do Douro

Paisagem Protegida Regional

- 40 Litoral de Vila do Conde e Reserva Ornitológica do Mindelo
- 41 Serra da Gardunha

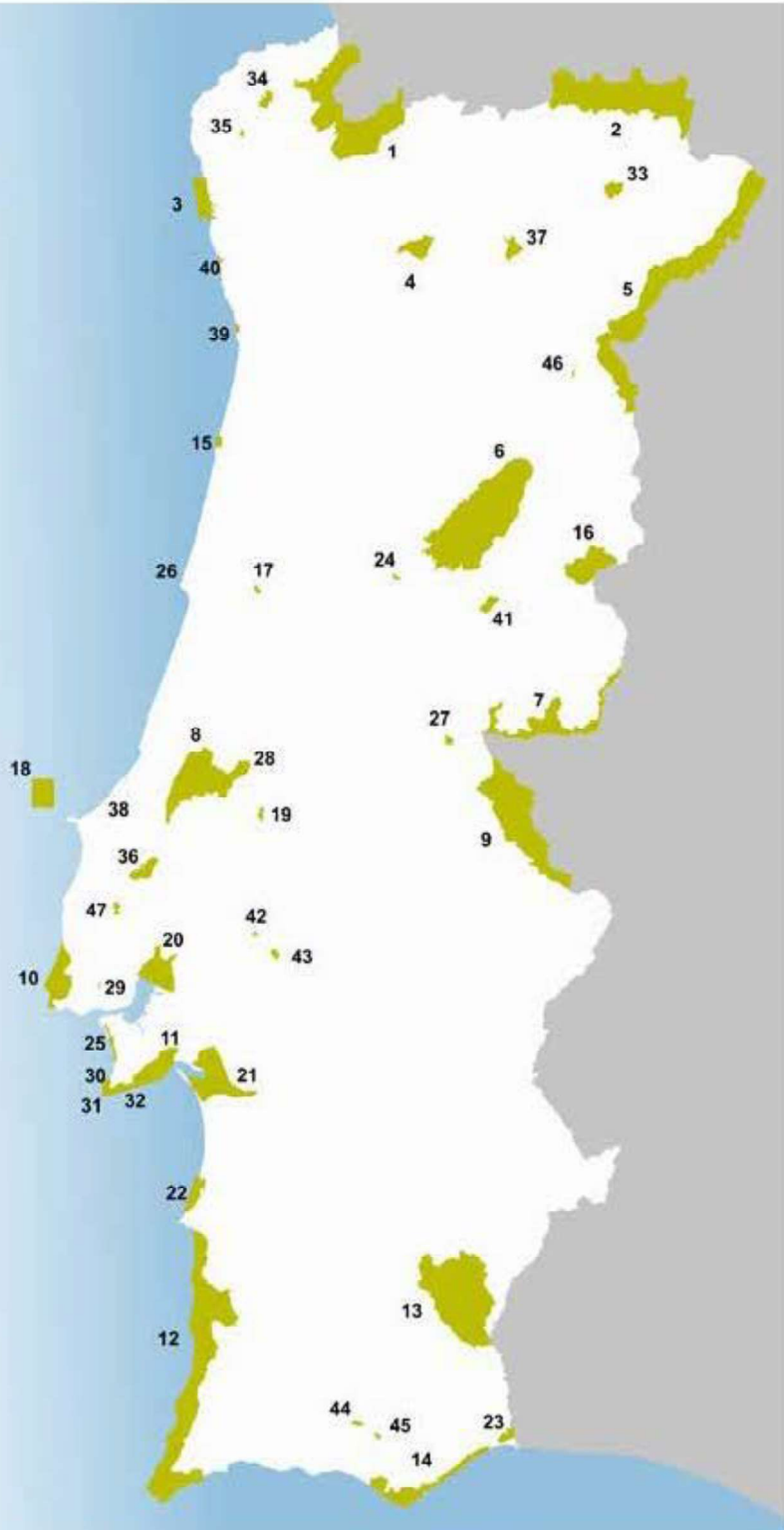
Paisagem Protegida Local

- 42 Açude da Agolada
- 43 Açude do Monte da Barca
- 44 Rocha da Pena
- 45 Fonte Benémota
- 47 Serras do Socorro e Archeira

âmbito privado

Área Protegida Privada

- 46 Faia Brava





PARTNERS

TURISMO DO PORTO E NORTE DE PORTUGAL

portoenorte^{TEM}



www.portoenorte.pt



**Turismo
Centro
Portugal**

Um país
dentro do País

www.turismodocentro.pt

ALENTEJO

CAIADO DE FRESCO

www.visitalentejo.pt

TURISMO DE
PORTUGAL



www.turismodeportugal.pt

Contacts



Cândido Mendes | +351 963668677

Jorge Coelho | +351 937225544



Miguel Faria | +351 917919831

Joana Libório | +351 915452567



Dia 1 21st November, Monday

Arrival to Porto

Departure to Amarante

Visit + lunch at Quinta das Quintães

The Quinta das Quintães Rural Hotel is the latest tourism treasure of northern Portugal. It is located in Valpedre village, in the region of Penafiel city, just 40 minutes from the center of Oporto city, in the middle of the Portuguese Romanesque near the Rivers Douro, Paiva and Tâmega. The history of the Farm is long and for many years produced several agricultural products, including the wine.



Departure to Gerês National Park

Visit to Tobogã and Geres Equidesafios

- Canyoning / E-Bike / Sup Tours – Stand Up Paddle
- Hiking / horse riding / tours



Check in + dinner at Hotel Rural Maria da Fonte

The Hotel Rural Maria da Fonte, is a space with refinement and charm and atmosphere, in a confluence of rare pleasures, in a bucolic environment, full of perfumes that only nature can offer us so intensely, able to fully fill the soul and the spirit.

In Calvos, in Póvoa de Lanhoso, this charming hotel offers a space full of refinement and charm, in the atmosphere of a typical Minhota farmhouse with three granite buildings in a pure nature environment. Not knowing in concrete its age of construction, one can see references embedded in some stones, dating from 1833 and 1863.

Overnight stay

Dia 2 22nd November, Tuesday

Breakfast and check out

Departure to Ponte de Lima

Visit to Hotel Rural Paço de Vitorino

The Paço de Vitorino has its origins in the 16th century, having been completely rebuilt in the 18th century and now recovered. In the middle of the Limiana bank, a family home opens up to tourism offering relaxed and sophisticated countryside environments. A family house that offers 15 rooms, which are distributed with long views over the agricultural fields and a mysterious and fascinating baroque garden.

Visit to Ponte de Lima

In Ponte de Lima, a town of stories and history, a walk through the town centre is a journey to the roots of our ancestry. Largo de Camões welcomes visitors with its Noble Fountain, completed in 1603. The nearby Bridge tempts us all to cross it. Cross the bridge and admire the beauty of the Church of Santo António da Torre Vellha (Old Tower), built in the nineteenth century and notable for the height of its tower and the gargoyles flanking it. Close by, the Chapel of Anjo da Guarda (Guardian Angel), a construction with Romanesque and Gothic roots, dated by many to the thirteenth century, will arouse curiosity for the simple and harmonious way it fits into the landscape.

Visit and wine tasting in Centro do Vinho Verde

Lunch

Visit to Rino Terra Minho

Rinoterra Minho was born from the restoration of a house, maintaining the charm of an old Portuguese farm and, at the same time, adding the necessary refinement and comfort so that it could receive all those who want to see and feel all the charm of these places. The beautiful rooms of this unit convey an unparalleled state of mind and transport the guest to another dimension, another world. Even so, from the desire to offer something more to our guests, the concept of “Jardim das Águas” emerged, consisting of an open solarium, sauna, jacuzzi and a space where you can enjoy massages, beauty and health treatments, thus providing the strengthening of the organism and well-being.

Check in at Quinta de S. Sebastião

At Quinta de S. Sebastião, the distribution of space is both functional and welcoming, with spacious rooms and public areas. It has 11 bedrooms (1 single room, 1 apartment suitable for disabled guests and 9 double rooms), dining room, living room and TV room, games room and library. Gardens and green spaces, the pool, the playground and the playground of the property create a relaxing atmosphere, ideal for rest and recreation and are surrounded by vineyards and trails.

Overnight stay



Dia 3 23rd November, Wednesday

Breakfast and check out Departure to Amarante

Visit to Amarante

In the north of Portugal, crossed by the Tâmega River and nestled in by the Marão and Aboboreira mountains, there is a region where history and culture abound. Here is Amarante, owner of a vast heritage, which you are invited to discover and enjoy.

It is believed that the city and the municipality owe their origin to primitive peoples who sought out the Serra da Aboboreira where dolmens and other archaeological remains abound but another hypothesis cannot be ruled out: the influence of settlements dating back to the Roman period.

Departure to Aveiro

Visit to Aveiro city center

Aveiro, City of Canals is a new way of sharing these values, of presenting the Municipality of Aveiro in several of its most relevant facets, to improve knowledge of the Ria de Aveiro and the City of Canals, to better observe them, Ria and City, of unlikely and particularly beautiful places, such as the new CMIA Municipal Center for Environmental Interpretation, the Cais da Ribeira in Esgueira, and the Riverside Parks of Pateira in Requeixo and Carregal, among others.

Visit to Águeda

With a varied range of cultural events, Águeda invites you to visit, also for the beauty and grandeur of Pateira de Fermentelos, the largest natural lagoon on the Iberian Peninsula, for the pedestrian routes implemented, which take the visitor to the main points of interest in the municipality, from the mountain parishes to the most coastal and urban ones, finding granaries, mills or water mills, mansions and various properties of heritage value.

The city offers a riverside area that invites you to walk or cycle, several traditional shopping areas, where you can enjoy the gastronomy and find traditional sweets.

Check in and dinner at Quinta D'Anta

Quinta d'Anta Hotel Rural is located in Maiorca, a traditional and small Portuguese village nearby the cities of Figueira da Foz (10 km) and Coimbra (28 km).

Overnight stay



Dia 4 9th February, Thursday

Breakfast and check out Departure to Obidos

Visit do Obidos

The medieval village of Óbidos is one of the most picturesque and best preserved in Portugal. Sufficiently close to the capital and located at a high point, close to the Atlantic coast, Óbidos had a strategic importance in the territory. Already occupied before the Romans arrived in the Iberian Peninsula, the village became more prosperous from the moment it was chosen by the royal family. Since King D. Dinis offered it to his wife D. Isabel, in the century. XIII, it belonged to the House of Queens who, throughout the various dynasties, benefited and enriched it. It is one of the main reasons for finding so many churches in this small town.



Visit to Visit to a Cheese Production

Check in and dinner at Quinta D'Anta

Quinta d'Anta Hotel Rural is located in Maiorca, a traditional and small Portuguese village nearby the cities of Figueira da Foz (10 km) and Coimbra (28 km).

Overnight stay



Dia 5 10th February, Friday

Breakfast and check out

Departure to Lisbon airport



PORTUGUESE
**RURAL
EXPERIENCES**

WWW.EXPERIENCES.PT

FIND ALL EXPERIENCES ON

Promotores:



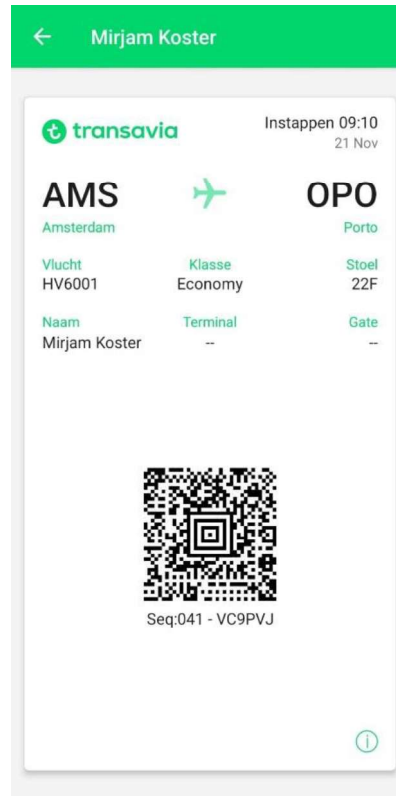
Co-financiado por:



UNIAO EUROPEIA
Fundo Europeu
de Desenvolvimento Regional

I. BOARDING PASSES | BILHETES DE AVIÃO

Mirjam Koster



BOARDING PASS




Nome/Name **KOSTER/MIRJAM**
 Bilhete/Ticket **0472186514728**
 Passageiro Frecuente/
 Frequent Flyer

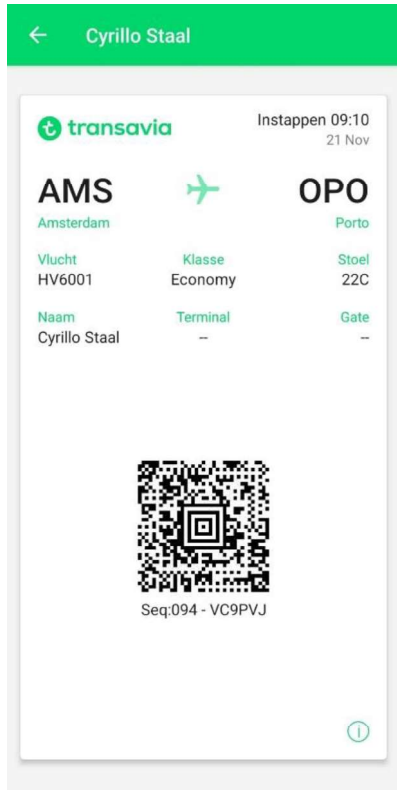


KEYCODE: 34033

TP672	LIS-LISBON AIRPORT (Terminal 1)		AMSTERDAM				
DATE	DEPARTURE	BOARDING	GATE	CLASS	SEAT	BOARDING ZONE	ENTITLED TO
25 Nov 22	13:05	12:15	S	Y	23A	A	

 **Verifique a porta de embarque no aeroporto / Check gate at the airport**
 Porta fecha 30min antes de partida/Gate closes 30min before departure
 BOARDING AREA S

Cyrillo Staal



BOARDING PASS



A STAR ALLIANCE MEMBER

Nome/Name **STAAL/CYRILLO**

Bilhete/Ticket **0472186563816**

Passageiro Frecuente/
Frequent Flyer



KEYCODE: 79899

TP672	LIS-LISBON AIRPORT (Terminal 1)					AMSTERDAM	
DATE	DEPARTURE	BOARDING	GATE	CLASS	SEAT	BOARDING ZONE	ENTITLED TO
25 Nov 22	13:05	12:15	S	Y	8A	C	

Verifique a porta de embarque no aeroporto / Check gate at the airport
 Porta fecha 30min antes de partida/Gate closes 30min before departure
 BOARDING AREA S

Jaqueline Sajet



AIRPORTUGAL
 A STAR ALLIANCE MEMBER
Transportes Aéreos Portugueses, S.A.
 Aeroporto de Lisboa
 Rua C, Edifício 25 - 1704-801 Lisboa
 Capital Social: €904.327.865
 Matriculada na CRC de Lisboa e NIPC 500278725

COMPROVATIVO DE VIAGEM	22000085493
SAJET/JAQUELINEMRS	

Comprovativo de Viagem

Para efeitos de atestar a realização de viagem e de acordo com a solicitação apresentada por SAJET/JAQUELINEMRS, documento de identificação 505841517, confirmamos que o bilhete 0472186515313 foi emitido em nome de SAJET/JAQUELINEMRS, com reserva no(s) seguinte (s) voo(s) da TAP AIR Portugal:

TP0872/2022-11-25- LIS/BLQ - VOADO TP 0872 2022-11-25 LISBON - BOLOGNA
 LIS - LISBON, BLQ - BOLOGNA

Wendy Jacobs



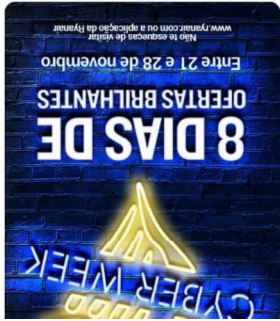
FR4597 MONDAY MONDAY, 21 NOVEMBER 2022 SEQ 75
 WENDY RENATE JACOBS CEJ4NJ 22F

If you are denied boarding or if your flight is cancelled or delayed for at least two hours, ask at the ticket counter or boarding gate for the full details regarding your rights, particularly with regard to compensation and assistance.

Para poder trazer 2 malas de cabine a bordo, deverá adicionar Prioridade e 2 malas de cabine à sua reserva. São cobradas uma taxa de até 59,99€ ou o equivalente na moeda local na porta de embarque, por bagagem extra ou equivalente nas malas de cabine. Para obter mais informações, consulte o site de embarque.

For favour, embarque pelas escadas da retaguarda de embarque.

com grandes excederes ou ajuda de embarque, por bagagem extra ou equivalente na moeda local na porta de embarque.



Código de reserva **JE8ITP**

Ida ● Optima

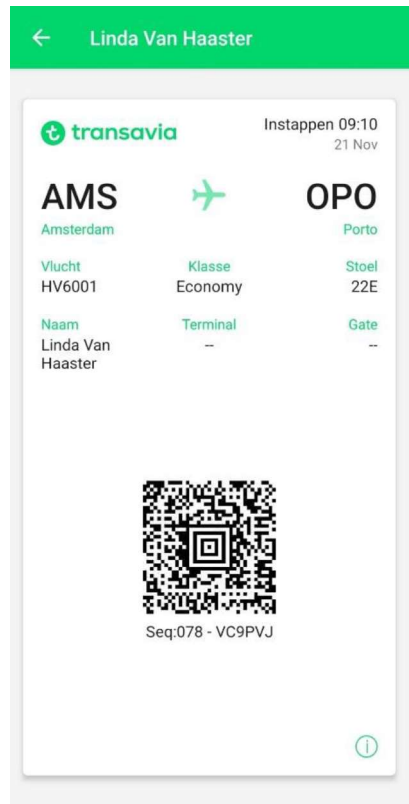
Sexta-Feira, 25 Novembro 2022

Lisboa (T2)	Barcelona (T1)
LIS	BCN
13:50h	16:40h
VY8467	vueling

- A sua tarifa inclui
- ✓ Carteira (debaixo do assento)
 - ✓ Mala de porão (25 kg)
 - ✓ Escolha de lugar

Passageiros e serviços	
Passageiros	Ida
Wendy Renate Jacobs	
• Lugar	7E
• Malas de 25 kg	1

Linda Van Haaster



A STAR ALLIANCE MEMBER
Transportes Aéreos Portugueses, S.A.
 Aeroporto de Lisboa
 Rua C, Edifício 25 - 1704-801 Lisboa
 Capital Social: €904.327.865
 Matriculada na CRC de Lisboa e NIPC 500278725

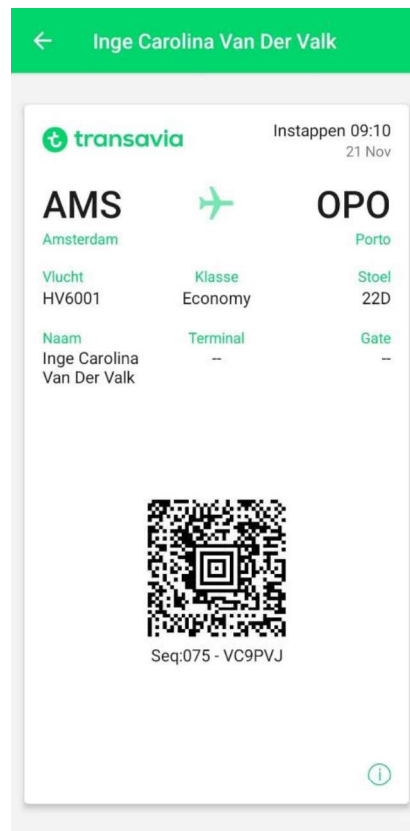
COMPROVATIVO DE VIAGEM	22000085478
VANHAASTER/LINDAMRS	

Comprovativo de Viagem

Para efeitos de atestar a realização de viagem e de acordo com a solicitação apresentada por VANHAASTER/LINDAMRS, documento de identificação 505841517, confirmamos que o bilhete 0472186514729 foi emitido em nome de VANHAASTER/LINDAMRS, com reserva no (s) seguinte(s) voo(s) da TAP AIR Portugal:

TP0672/2022-11-25- LIS/AMS - VOADO TP 0672 2022-11-25 LISBON - AMSTERDAM
 LIS - LISBON, AMS - AMSTERDAM

Inge Van Der Valk



AIRPORTUGAL

A STAR ALLIANCE MEMBER

Transportes Aéreos Portugueses, S.A.

Aeroporto de Lisboa

Rua C, Edifício 25 - 1704-801 Lisboa

Capital Social: €904.327.865

Matriculada na CRC de Lisboa e NIPC 500278725

COMPROVATIVO DE VIAGEM	22000085475
VANDERVALK/INGECAROLINAMRS	

Comprovativo de Viagem

Para efeitos de atestar a realização de viagem e de acordo com a solicitação apresentada por VANDERVALK/INGECAROLINAMRS, documento de identificação 505841517, confirmamos que o bilhete 0472186514730 foi emitido em nome de VANDERVALK/INGECAROLINAMRS, com reserva no(s) seguinte(s) voo(s) da TAP AIR Portugal:

TP0672/2022-11-25- LIS/AMS - VOADO TP 0672 2022-11-25 LISBON - AMSTERDAM
LIS - LISBON, AMS - AMSTERDAM



PORTUGUESE
**RURAL
EXPERIENCES**

